

Українська / Ukrainisch



Навчання мовою походження (Heimatliche Sprache und Kultur HSK)

Інформація для батьків та відповідальних за виховання дітей
Розвиток і навчання дитини німецькою мовою та формування у неї багатомовної і міжкультурної компетенції належать до важливих задач освітньої діяльності громадської школи. Розвиток багатомовності і міжкультурної компетенції також є метою навчання рідною мовою (HSK). З цієї причини навчання проводиться в державній школі і підтримується органами освіти в кантоні.

Багатомовність і міжкультурна компетенція

Молодь, яка добре володіє німецькою мовою та, крім того, вільно розмовляє мовою своїх батьків, має необхідні здібності для інтеграції в суспільстві та опанування професії. Викладання рідною мовою відбувається в усіх кантонах; в деяких містах уроки HSK пропонуються більше ніж 25 мовами.

Мета навчання HSK

Діти і підлітки

- поглиблюють та поширюють навички говоріння, аудіювання, читання та письма з першої рідної мови.
- поширюють свої здібності в спілкуванні двома або декількома мовами, в поведінці в

різних культурах, в розумінні та повазі моральних норм та цінностей інших.

Переваги в суспільній і професійній діяльності

- Той, хто добре знає рідну мову, має чудове підґрунтя для оволодіння в подальшому іншими мовами (німецькою та іноземними).
- Гарні знання першої рідної мови допомагають дітям порозумітися в сім'ї, підтримувати контакти з родичами та громадою країни походження.
- Добре володіння мовою є важливим для підтримки контактів з громадою країни походження (для подальшої освіти, професійної діяльності, повернення на батьківщину).

Батьки підтримують розвиток мови своїх дітей

- тим, що вони спілкуються мовою, якою думають і мріють, продовжують користуватися цією мовою, навіть якщо дитина говорить з ними німецькою.
- тим, що пробуджують і підтримують зацікавленість дитини до мови, розповідають про повсякденне та слухають один одного, дискутують, співають, розповідають історії та читають вголос.
- тим, що кожен член сім'ї в контакті з дитиною завжди говорить своєю мовою.
- тим, що спонукають дитину встановлювати і підтримувати контакти з дітьми, які розмовляють німецькою або іншими мовами
- тим, що просять дитину розповісти, що вивчають в школі та на уроках HSK.
- тим, що вони підтримують контакт з вчителем HSK та іншими вчителями державної школи.

Організація навчання

Уроки HSK пропонуються посольствами країн походження або приватними організаціями. В залежності від мовної групи уроки пропонуються з дитячого садка, 1-го чи 2-го класу початкової школи. Заява про навчання подається в державних школах (за виключенням кантону Берн). Уроки HSK проводяться як правило в приміщеннях державної школи, по можливості за місцем проживання дитини. Уроки HSK відбуваються відповідно до плану-розкладу державних шкіл (канікули, свідоцтва). Оцінювання знань додається до звіту про успішність або до свідоцтва державної школи.

Контактна адреса в кантоні

Amt für Volksschulen und Sport
Interkulturelle Pädagogik
Kollegiumstrasse 28 / Pf 2191
6431 Schwyz
Tel: 041 819 19 68
E-Mail: simone.imhof@sz.ch